



大会

Distr.: General
4 October 2001
Chinese
Original: Russian

第五十六届会议

议程项目 166

消除国际恐怖主义的措施

2001 年 10 月 3 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2001 年 9 月 28 日在莫斯科通过的独立国家联合体成员国政府首脑关于 2001 年 9 月 11 日在美国境内所犯的国际恐怖主义行为的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会议程项目 166 的文件分发为荷。

谢尔盖·拉夫罗夫（签名）

2001 年 10 月 3 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

独立国家联合体成员国政府首脑的声明

独立国家联合体（独联体）成员国政府首脑在莫斯科举行独联体政府首脑理事会会议，坚决谴责 2001 年 9 月 11 日在美国境内所犯的史无前例的国际恐怖主义行为，并向所有受害者及死难者家属和亲友真诚地表示深切的同情。我们强调，恐怖主义分子厚颜无耻的挑战应该得到国际社会的联合反击。

如今，国际恐怖主义已上升为对世界安全与稳定的最大威胁之一。必须将政治声明转化为具体步骤和行动，拟订长期开展国际合作的战略和机制，以确保反恐恐怖主义措施行之有效。这种措施应该符合《联合国宪章》，绝对遵守国际法规范。这种措施不仅要预防悲剧重演，消灭恐怖主义中心及其领导人，而且要肃清滋生恐怖主义和极端主义的其他暴力表现形式的温床。

必须特别注意打击恐怖主义和极端主义组织和团伙的资金来源，而且这种努力不仅应该是为了确保本国和本国公民的安全，而且同样也是为了确保别国和别国公民的安全。

包括在区域一级协调各国全盘开展反恐怖主义合作的中心，首先应该是联合国及其安全理事会。

在这一领域始终不渝地开展区域合作的一个例子便是独立国家联合体成员国，它们在协调一致的法律基础上开展打击国际恐怖主义的一整套措施。独联体反恐怖主义中心已经成立并开始运作。我们打算提高相互信任的水平和成员国安全机构和特别事务部门的行动能力，以便使在独联体范围内开展的反恐怖主义合作更有成效。

我们重申，愿意参加国际社会为建立能够抵抗新的威胁和挑战的全球安全体系所作的努力，并为此目的与所有国家、国际组织和区域机构密切合作。

2001 年 9 月 28 日，莫斯科
